



DAREWAY

**TEMPO DE
DURAÇÃO
DA BATERIA:**
TIEMPO DE JUEGO:



APROXIMADAMENTE

60

MINUTOS

**PESO MÁXIMO
RECOMENDADO**



**PESO MÁXIMO
RECOMENDABLE**

40 kg

+6

ANOS

12V

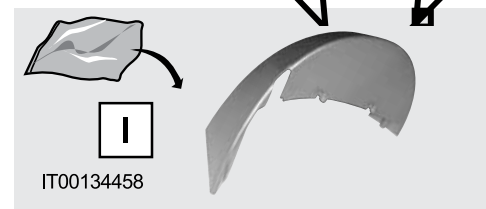
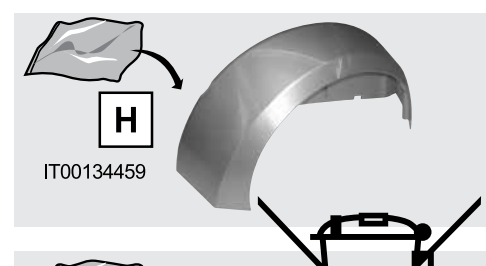
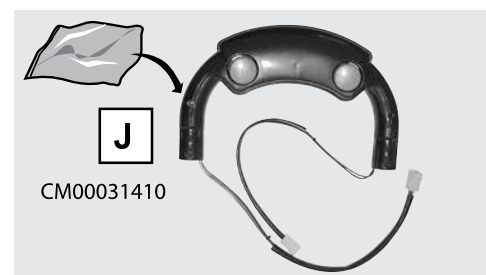
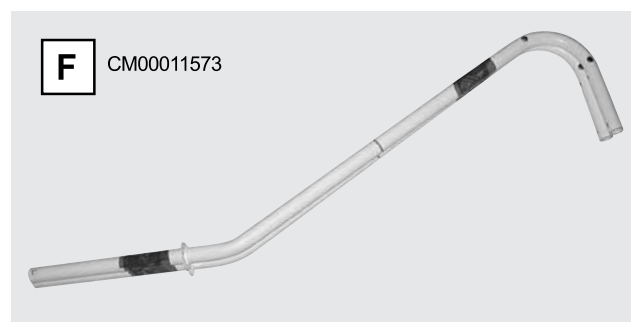
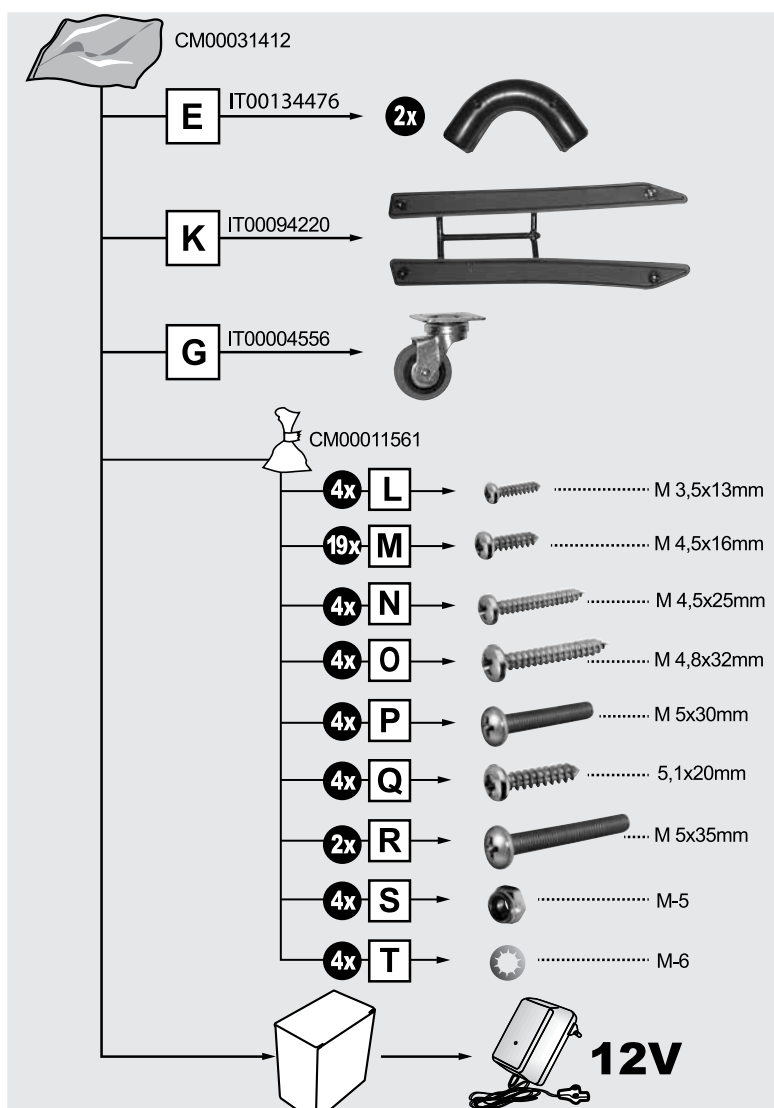
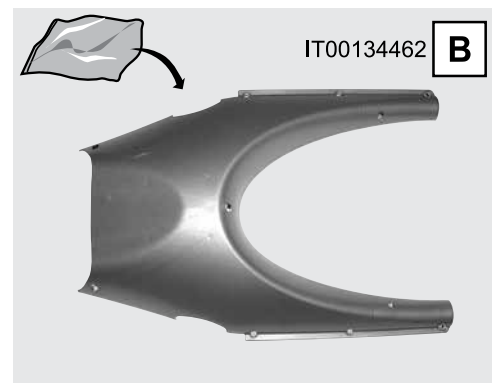
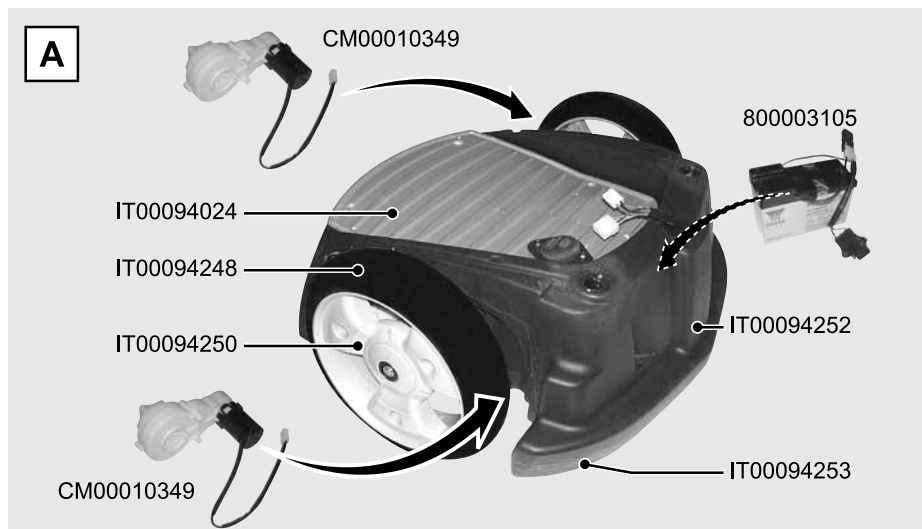
ATENÇÃO: Para sua segurança, e da criança, acompanhe atentamente as instruções a seguir, e guarde este manual para eventuais consultas.

ATENCIÓN: Para su seguridad y la del niño, acompañe atentamente las instrucciones a seguir y guarde este manual para eventuales consultas.



FEBER

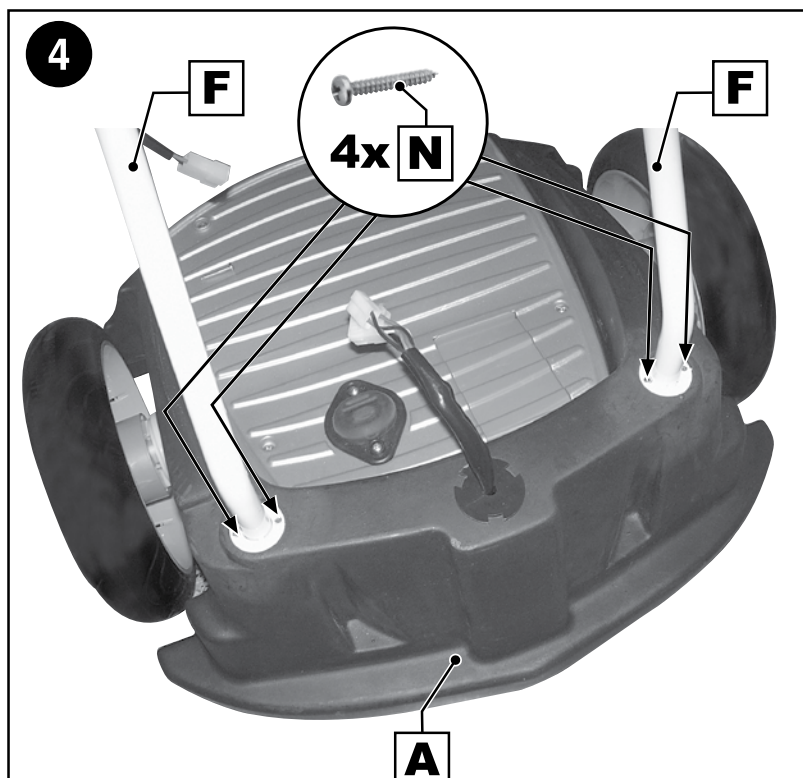
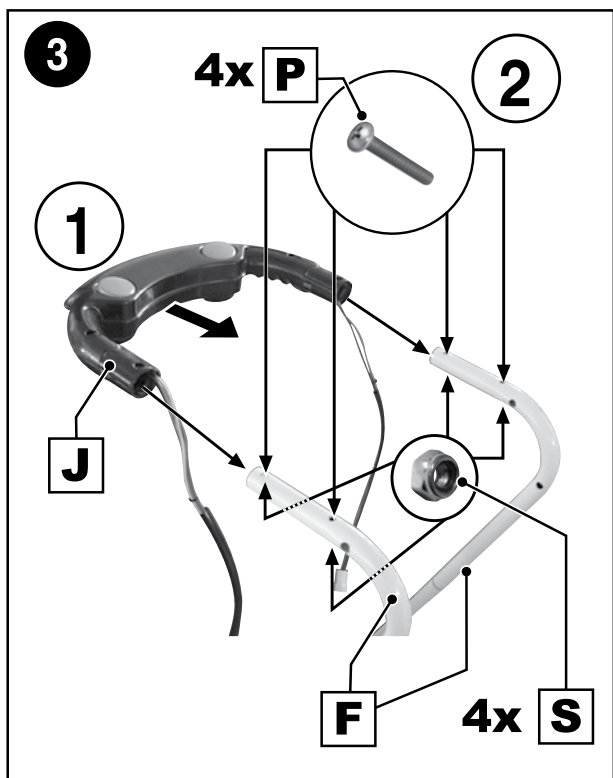
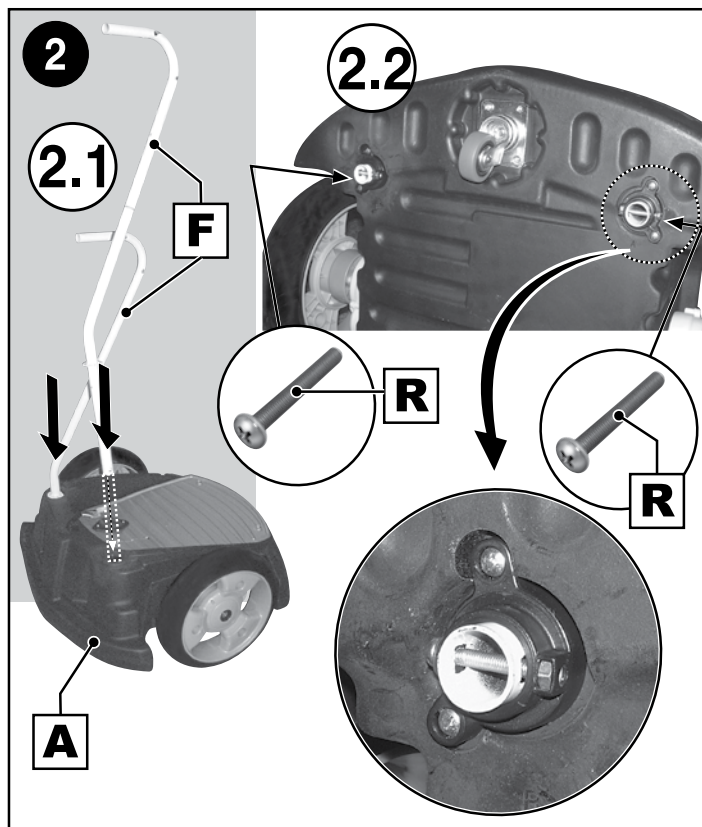
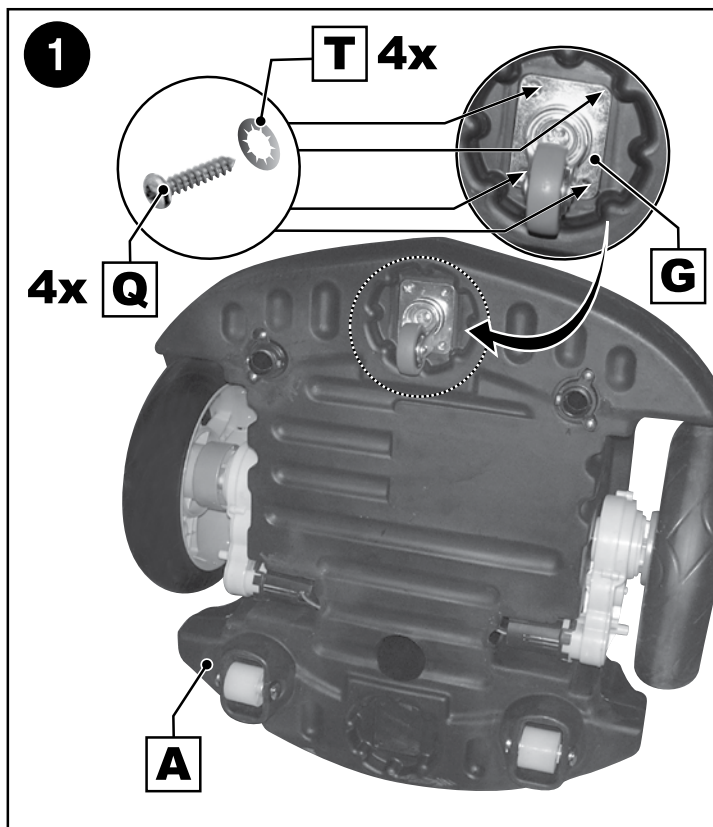
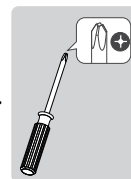
• CONTEÚDO • CONTENIDO

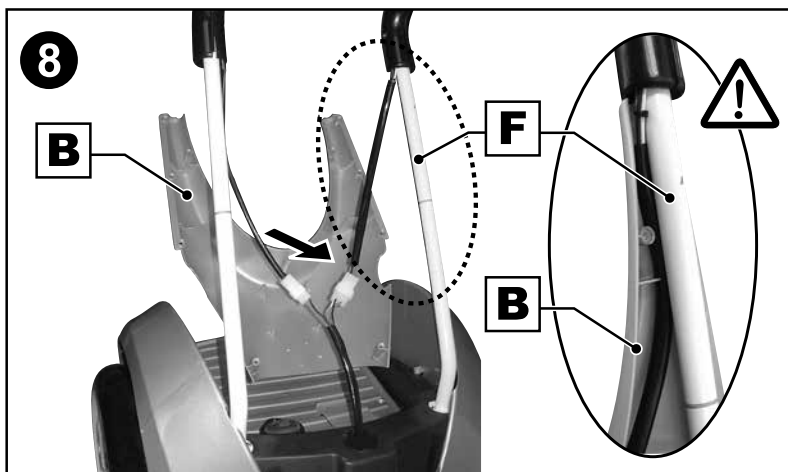
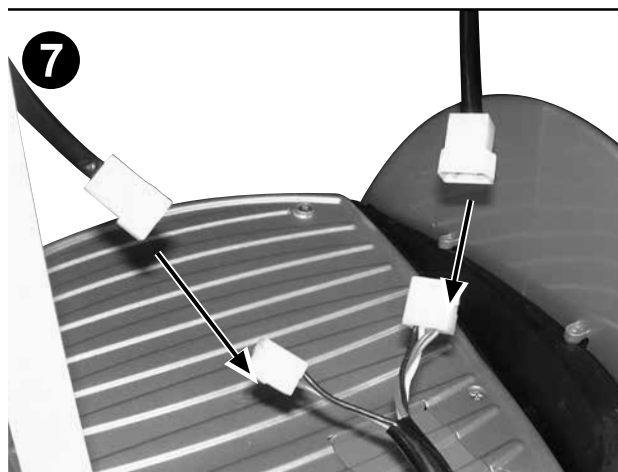
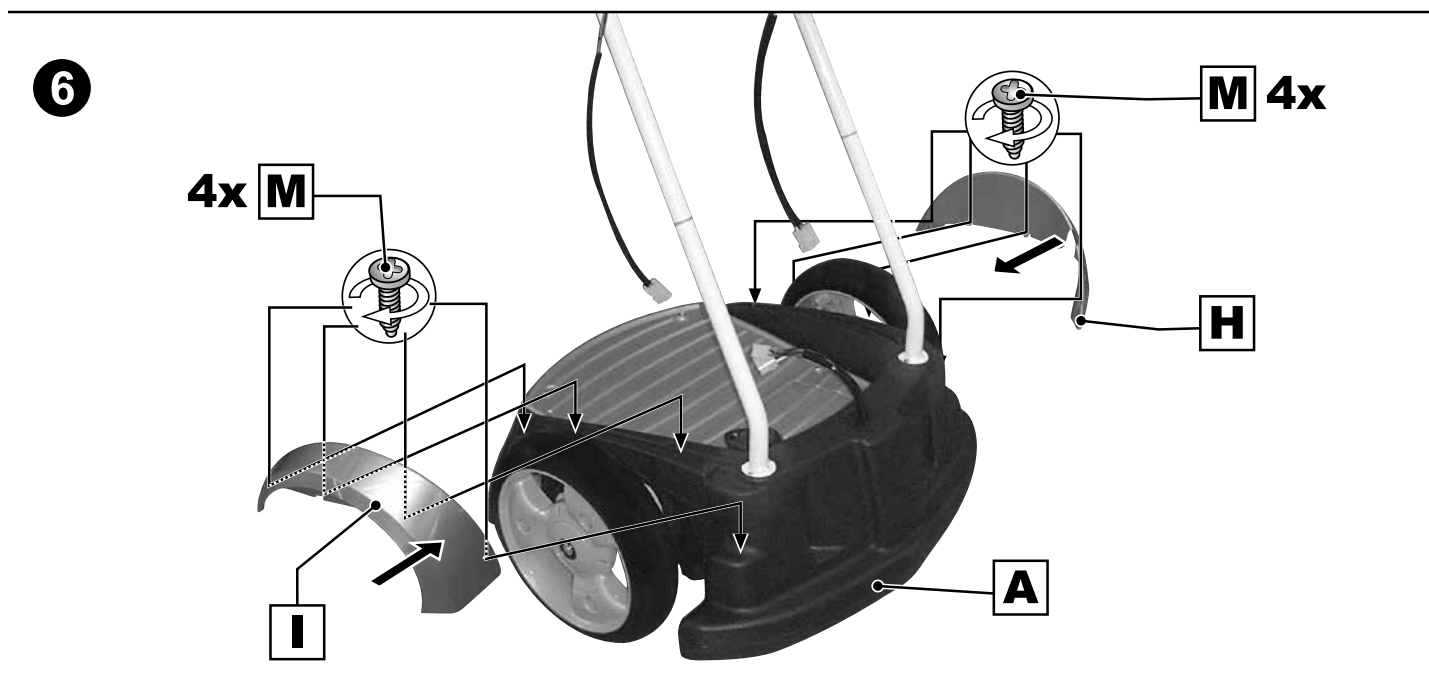
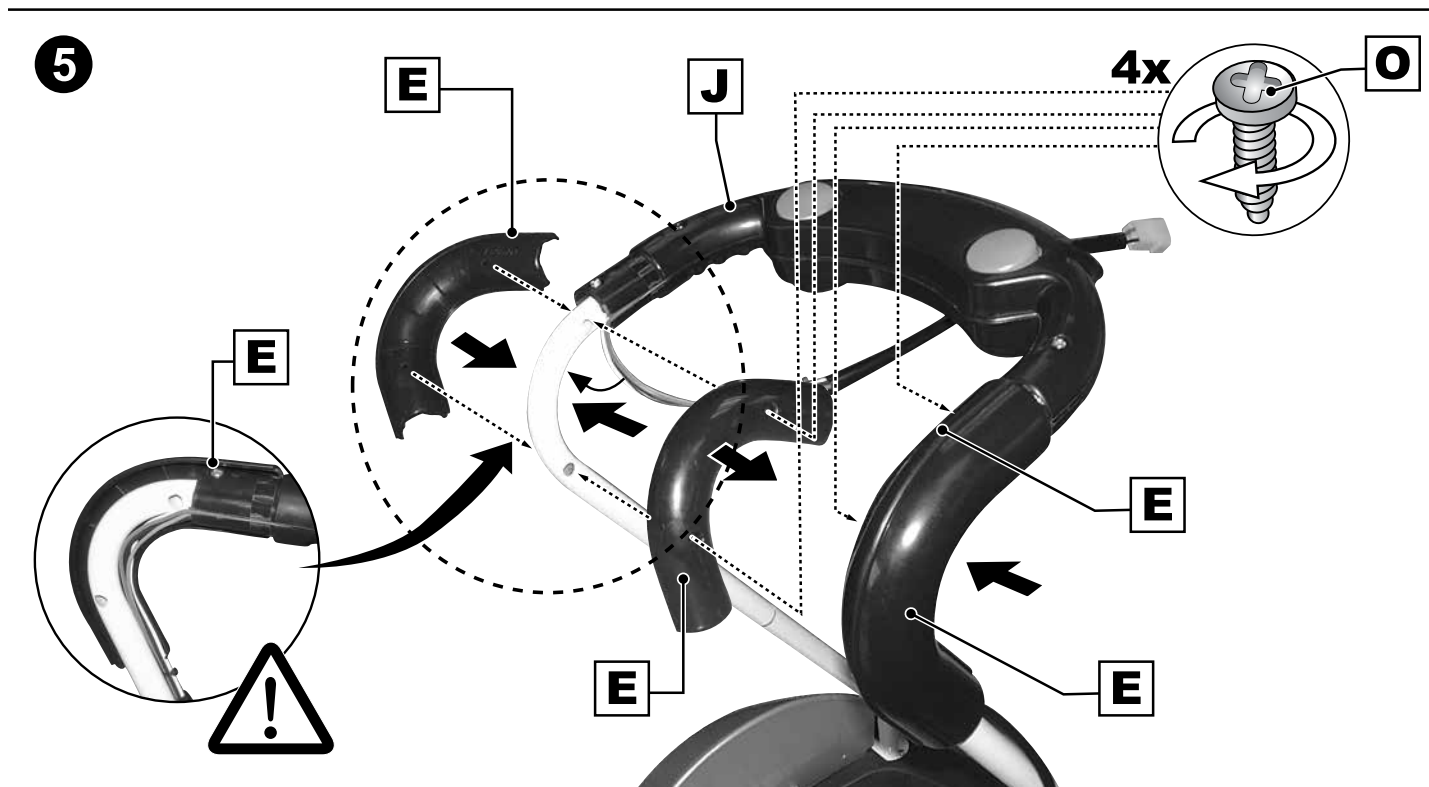


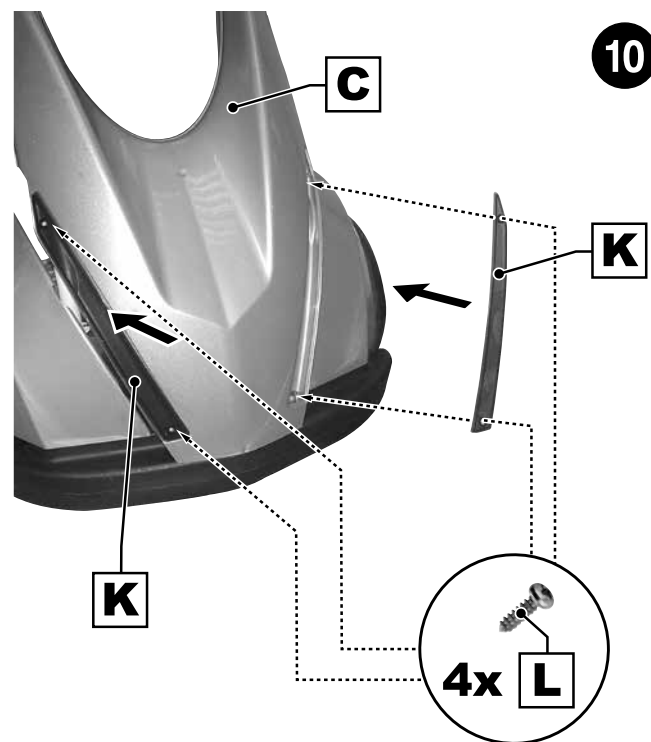
• MONTAGEM • MONTAJE

⚠ ATENÇÃO! Todo processo de montagem deve ser feito por um adulto.
¡ADVERTENCIA! Realizar por un adulto.

• Requer Ferramenta não inclusa.
 • Herramientas no incluidas.







• Ligação dos conectores • Conexión de clavijas



ATENÇÃO! Todo processo de montagem deve ser feito por um adulto.

¡ADVERTENCIA! Realizar por un adulto.



• Substituição da bateria usada • Substitución de la batería usada

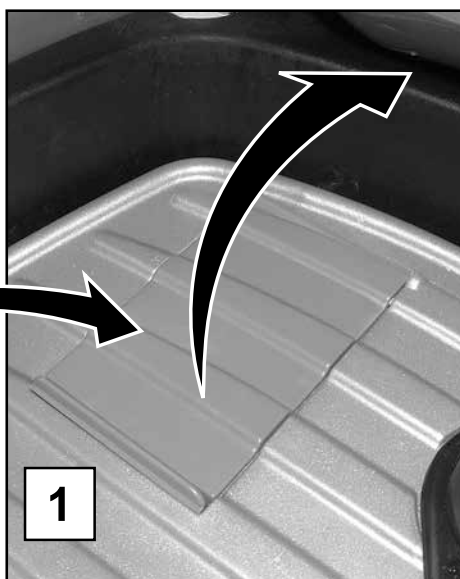
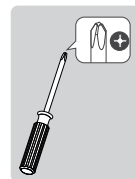


ATENÇÃO: Todo processo de montagem deve ser feito por um adulto.

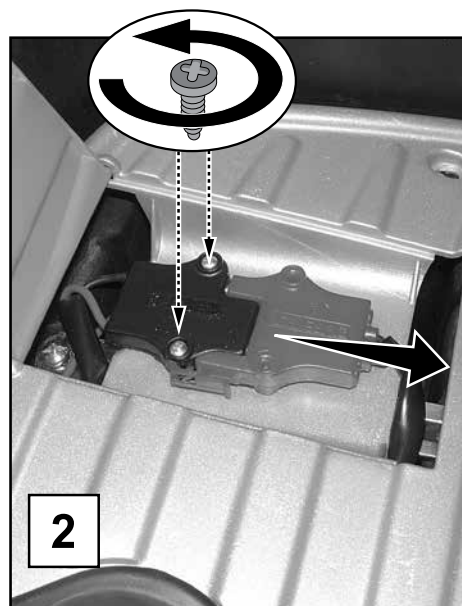
¡ADVERTENCIA! Realizar por un adulto.

• Requer Ferramenta não inclusa.

• Herramientas no incluidas.



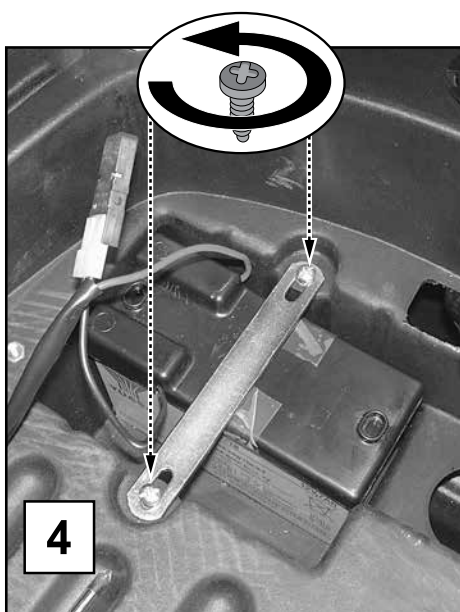
1



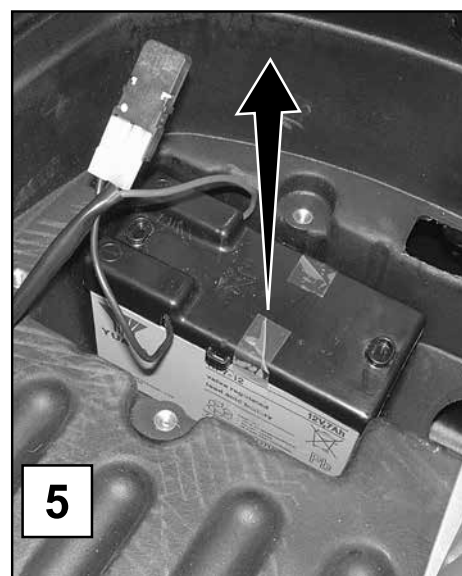
2



3



4



5

• Carregamento da bateria • Carga de la batería

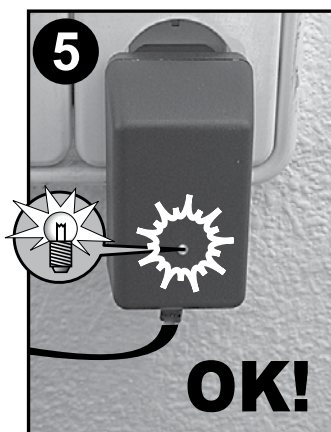
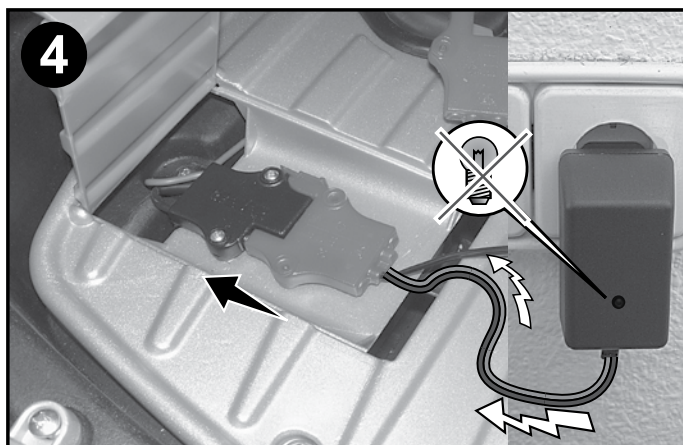
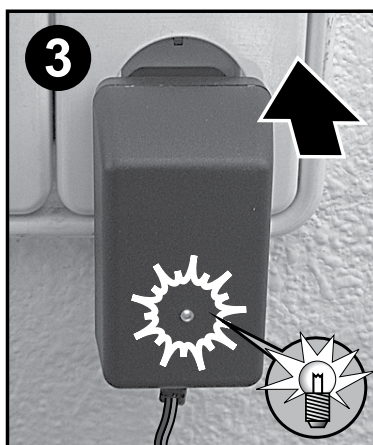
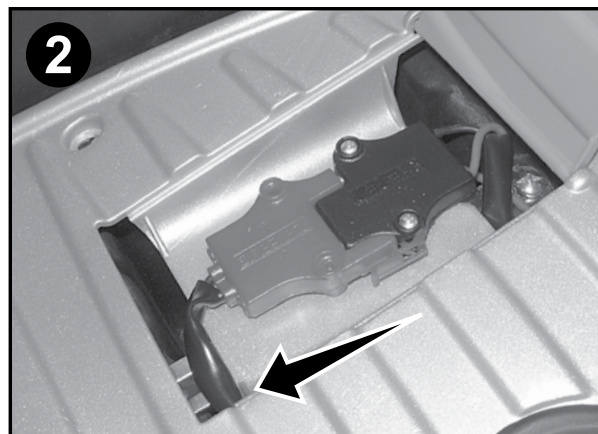
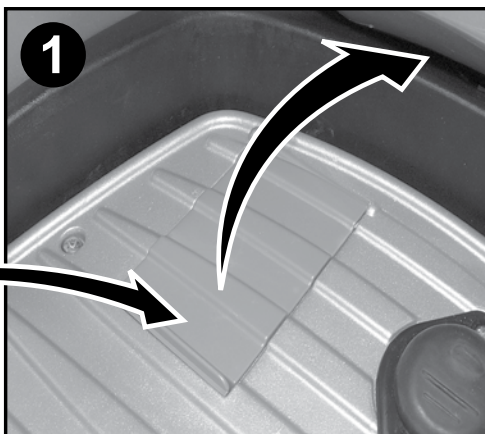


ATENÇÃO: Todo processo de montagem deve ser feito por um adulto.

¡ADVERTENCIA! Realizar por un adulto.



• Por favor, siga atentamente a sequência de recarga da bateria.
• Por favor, siga estrictamente la secuencia de recarga de la batería.



• O tempo de duração da recarga é (horas):

• El tiempo de duracion de la recarga es (horas):

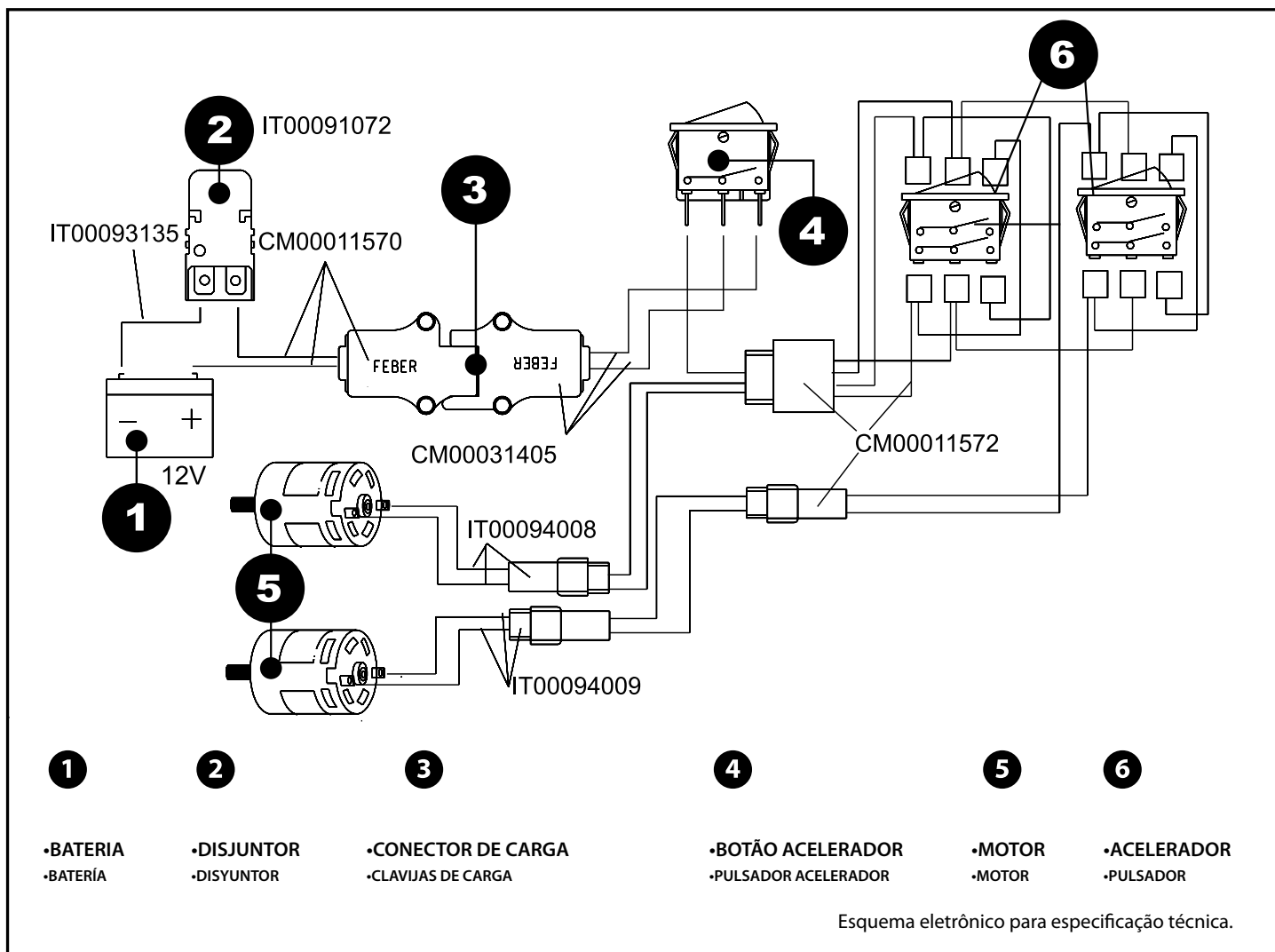
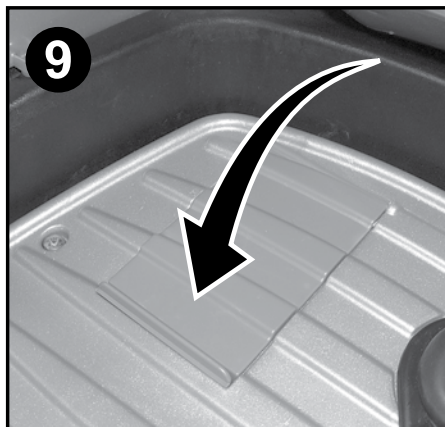
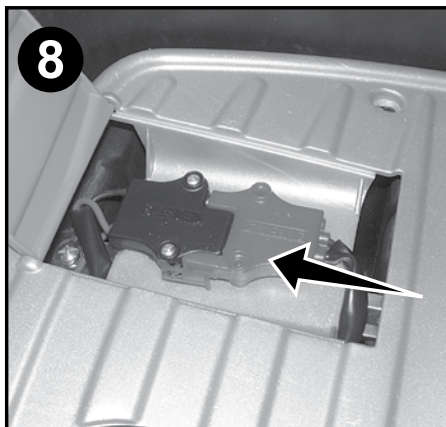
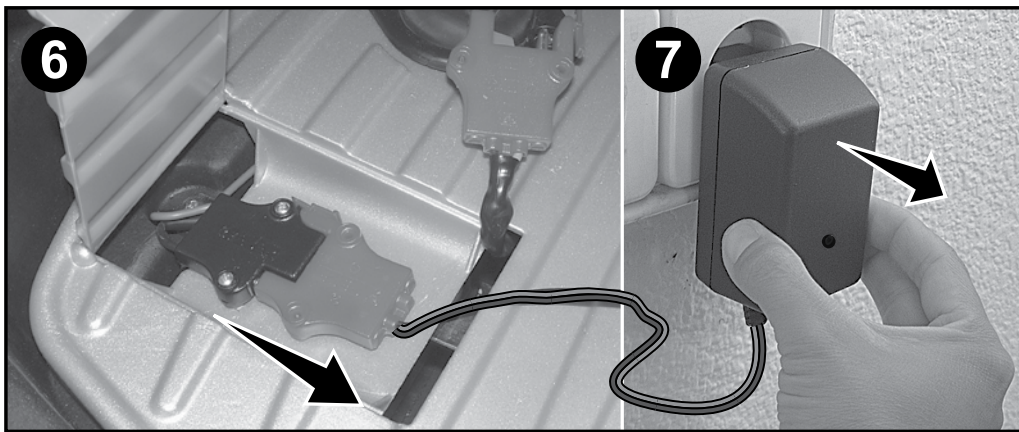


8-10

(APROX.)
(APPROX.)

• Quando a luz piloto voltar a acender, a bateria estará carregada.

• Cuando la luz piloto se vuelva a encender, la batería estará cargada.



INSTRUÇÕES DE USO, CUIDADO E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO! Deve-se utilizar exclusivamente com a vigilância de uma pessoa adulta. O desembalar, montagem, limpeza, manutenção, carga, substituição de bateria e desmontagem devem ser feitos exclusivamente por adultos. Mantenha os sacos e outros elementos de embalagem afastados das crianças, para evitar perigos de asfixia ou outros. Não utilizar na via pública. Não utilizar em áreas que possam representar perigo para o condutor, pedestres e animais domésticos, como em rampas, degraus, perto de rios, piscinas, entre outros. Não levantar o veículo com peso, para não danificar as peças. Recomendamos não conduzir em areia solta, neve, lama grama úmida ou outras superfícies difíceis, pois pode sobrecarregar o motor ou as ligações. Se isto acontecer, o veículo está equipado com um disjuntor que o desligará temporariamente. Usar apenas a bateria recomendada ou do mesmo tipo. Use somente o carregador indicado pelo fabricante, caso contrário pode existir risco de superaquecimento.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Retirar o transformador da tomada e limpar o brinquedo somente com pano seco. Não utilizar produtos de limpeza abrasivos ou diluentes. Não permitir que o veículo, tomadas, motores ou baterias se molhem. Não lavar nunca o veículo usando uma mangueira. Efetuar periodicamente conferências e manutenção necessárias que assegurem que as peças mais sensíveis estão em perfeitas condições para evitar acidentes (fios elétricos, isolamento dos fios, ligações, motor, carregador, direção volante, chassis, fixações, etc.). A falta de conferência e manutenção pode causar queda ou o brinquedo pode tombar. Uma montagem incorreta das peças mencionadas pode ser perigoso. Usar só peças e componentes originais da marca Estrela. Os carregadores de bateria utilizados com o brinquedo devem ser inspecionados regularmente para detectar a deterioração do fio, da tomada, do revestimento e de outras partes. Se existir alguma deterioração, o brinquedo não deve ser utilizado com esse carregador de bateria até que o mesmo tenha sido reparado.

CONTEÚDO E MONTAGEM

Verifique se todos os componentes estão dentro da embalagem. Cada componente tem um código. Para pedir uma peça de substituição, indicar referência e código da peça. Siga estritamente a sequência de montagem e carga de bateria. Verifique se todos os parafusos, anilhas, porcas e os componentes restantes estão ajustados e bem fixados. Caso contrário, torna-se perigoso para a criança. O carregador não é um brinquedo. Nunca deve ser usado ou ligado à tomada por uma criança. Não ligar a uma fonte superior à recomendada.

INSTRUCCIONES DE USO, CUIDADO Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA! Se utilizará exclusivamente bajo la vigilancia directa de una persona adulta.

El desembalado, montaje, limpieza, mantenimiento, carga, sustitución de batería, y desmontaje deben ser realizados exclusivamente por adultos. Mantenga las bolsas y otros elementos de embalaje alejados de los niños, para evitar peligros de asfixia u otros. No utilizar en la vía pública. No utilizar en áreas que puedan representar peligro para el conductor, peatones y mascotas, como pendientes pronunciadas, escalones, cerca de ríos, charcas, etc. No levantar el vehículo con peso, para no dañar componentes. Se recomienda no conducir en arena blanda, nieve, barro, hierba húmeda u otras superficies dificultosas, puede sobrecargar el motor o el cableado. Si esto ocurre, el vehículo está equipado con un disyuntor, que lo desconectará temporalmente. Si este juguete incluye pilas y se agotan, deben ser sustituidas por otras iguales. Usar sólo las baterías recomendadas o del mismo tipo. Si se usan pilas recargables, deben ser cargadas fuera del aparato, por un adulto. Es necesario que respete, no recargar pilas no recargables, no mezclar distintos tipos de pilas, no mezclar pilas nuevas y usadas, no cortocircuitar los bornes de las pilas, colocar las pilas respetando la polaridad. Retirar las pilas usadas y depositarlas en contenedores especiales. Todos los modelos de pilas del mercado no son iguales, si la conexión no es correcta, mueva las pilas o pruebe otro modelo. Use sólo el cargador especificado por el fabricante.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar el vehículo con un trapo húmedo. No utilizar limpiadores abrasivos o disolventes. No permitir que el vehículo, enchufes, motores o baterías se mojen. Nunca lavar el vehículo usando una manguera. Realizar periódicamente controles y mantenimientos necesarios que aseguren que las piezas más sensibles están en perfectas condiciones para evitar accidentes (cables eléctricos, aislamiento de cables, conexiones, motor, cargador, ruedas, dirección, volante, cuerpo, fijaciones, etc.). En caso de no ser revisado el juguete puede volcar o provocar una caída. Un montaje incorrecto de los componentes antes citados puede suponer un peligro. Si observa problemas desactive el vehículo, y solicite los componentes que necesite al servicio post-venta de su país. Usar sólo repuestos y componentes originales marca Feber. Los cargadores de batería utilizados con el juguete deben ser examinados regularmente para detectar el deterioro del cable, de la toma de corriente, de la envolvente y otras partes, y que en caso de tales deterioros el juguete no debe ser utilizado con ese cargador de batería hasta que haya sido reparado.

CONTENIDO Y MONTAJE

Compruebe que todos los componentes se hallan dentro del embalaje. Cada pieza tiene un código. Para pedir alguna pieza de repuesto indicar la referencia del producto y el código de la pieza. Siga estrictamente la secuencia de montaje y carga de batería. Asegúrese de que todos los tornillos, tuercas y demás componentes están ajustados y bien fijados. En caso contrario podría ser peligroso para el niño. El cargador no es un juguete. Nunca debe ser usado o conectado a la red por un niño. No conectar a una fuente de alimentación superior a la recomendada.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO DA BATERIA

Antes de utilizar o veículo pela primeira vez deve recarregar a bateria completamente. Recarregar a bateria quando constatar que está fraca. Não permita que a bateria descarregue completamente. Se não for usar o veículo durante um período de tempo prolongado, carregue completamente a bateria e desligue-a do veículo e da corrente. Repetir este processo aproximadamente de 15 em 15 dias. Em caso contrário, a bateria poderá ficar inutilizada. Não provocar curto-circuito nos terminais da bateria. As baterias devem ser ligadas respeitando as polaridades. Não se deve bater na bateria. Se detectarem rupturas externas, deve descartar a bateria e substituir a mesma por outra nova. Não descartar baterias velhas ou estragadas no lixo. Devem ser depositadas em contentores especiais. Nunca se deve abrir uma bateria. Contêm um ácido eletrólito, que é corrosivo e pode ser prejudicial à saúde se for ingerido ou entrar em contato com a pele. Também contém chumbo, que é uma substância tóxica. Não aproximar a bateria a nenhuma fonte de calor ou luz. Podem-se produzir gases inflamáveis e explodir. Carregar a bateria sempre em áreas bem ventiladas e afastadas de fontes de calor. Se a bateria pingar, proteger os olhos e as mãos. Evitar o contato direto com o eletrólito. Colocar a bateria num saco de plástico e descartá-la num lugar seguro. Se o eletrólito entrar em contato com a pele ou a roupa, enxaguar com água corrente fria pelo menos 15 minutos. Se o eletrólito for ingerido, beber grandes quantidades de água fria. Não forçar o vômito. Consultar imediatamente um médico.

GARANTIA E SERVIÇO PÓS-VENDA

O seu Dareway possui garantia contra defeitos de fabricação por 90 dias a contar da data de compra. Guarde ou digitalize o comprovante fiscal para apresentar caso necessário.

Realize a montagem do produto exatamente como prevê o seu manual de instruções, com bastante atenção. Este é um produto que foi testado antes de sair da fábrica, portanto espera-se um funcionamento normal e seguro.

Em caso de falta de alguma peça, entre em contato com o nosso Centro Estrela de Atendimento ao Consumidor (CEAC) para registrar uma reclamação e receber a peça faltante. Em caso de perda, faça uma solicitação, sabendo que poderá ser cobrada a peça e frete.

Em caso de mau funcionamento, por gentileza, verifique novamente o esquema de montagem previsto no seu manual de instruções, e caso o problema persista, entre em contato conosco no CEAC para registrar uma reclamação.

A sua garantia não será aceita quando não se respeitarem as instruções e recomendações que aparecem neste manual, ou por utilização incorreta do produto, modificações técnicas alheias a serviços autorizados, e principalmente por desgaste normal dos componentes.

Respeite as regras de manutenção do seu veículo, e garanta uma maior durabilidade!.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA

Antes de utilizar el vehículo por primera vez recargar la batería completamente. Recargar la batería cuando muestre signos de estar baja de carga. No permita que la batería se descargue completamente. Si no va a usarse el vehículo durante un periodo de tiempo prolongado, cargue completamente la batería y desconéctela del vehículo y de la red. Repetir este proceso cada 15 días aproximadamente. De no hacerlo así, la batería podría quedar inutilizada. No corto-circuitar los bornes de la batería. Las baterías deben conectarse respetando las polaridades. La batería no debe ser golpeada. Si se observan roturas externas desechar la batería y reemplazar por otra nueva. No tirar baterías viejas o dañadas al cubo de la basura. Deben depositarse en contenedores especiales. Bajo ninguna circunstancia debe abrirse una batería. Contienen un ácido electrolito, que es corrosivo y puede ser perjudicial si se ingiere o entra en contacto con la piel. También contienen plomo, que es una sustancia tóxica. No acercarse a la batería a ninguna fuente de calor o fuego. Pueden producirse gases inflamables y explotar. Cargar la batería siempre en áreas bien ventiladas y alejadas de fuentes de calor. Si la batería gotea, proteger los ojos y las manos. Evitar contacto directo con el electrolito. Colocar la batería en una bolsa de plástico y desecharla en un lugar seguro. Si el electrolito entra en contacto con la piel o ropas, enjuagar con agua corriente fría como mínimo 15 minutos. Si el electrolito es ingerido, beber grandes cantidades de agua fría. No inducir al vómito. Consultar un doctor inmediatamente.

SERVICIO POSTVENTA

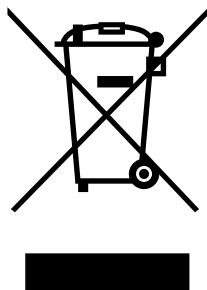
Si el vehículo no funciona, no lo devuelva a la tienda. Generalmente no están en condiciones de darle soluciones técnicas. La mayoría de los problemas se pueden resolver directamente mediante un control rápido en minutos. Si necesita ayuda o piezas de recambio utilice nuestros teléfonos de servicio al consumidor, o nuestra página web. Toda solicitud deberá ir acompañada del justificante de compra. Las referencias del vehículo y de la pieza en cuestión serán necesarios. La responsabilidad de los productos con la marca Feber no estará comprometida en los siguientes casos: cuando no se han respetado las consignas y recomendaciones que figuran en este manual, una utilización incorrecta del producto, modificaciones técnicas ajenas a servicios autorizados, desgaste normal de los componentes, y no funcionamiento de la batería, ya que su no funcionamiento se produce por no respetar las indicaciones de mantenimiento. Esto no afecta a los derechos del consumidor.

ATENÇÃO!

PROCESSAMENTO DE APARELHOS ELECTRÔNICOS NO FIM DA SUA VIDA ÚTIL.

O símbolo, inscrito no produto ou na sua embalagem, indica que este produto não deve ser descartado juntamente com os detritos domésticos. Deve levá-lo a um ponto de reciclagem de dispositivos elétricos e eletrônicos. Assegurando a apropriada eliminação deste produto, ajuda a prevenir consequências potencialmente negativas para o Meio Ambiente e para a saúde humana.

A reciclagem dos materiais ajuda a preservar os recursos naturais.



DESCARTE DE BATERIA USADA

Para descartar a bateria do seu Dareway basta entrar em contato conosco através do nosso CEAC (telefone encontra-se no final deste manual).

Nós iremos providenciar a coleta da bateria por meio de logística reversa dos Correios, sem custo. A bateria também pode ser levada à um ponto de reciclagem de dispositivos elétricos e eletrônicos. É importante lembrar que a bateria usada nunca deve ser descartada no lixo comum ou em caçambas. Deste modo cuidamos e preservamos o meio ambiente.

¡ADVERTENCIA! Procesado de aparatos electrónicos al final de su vida útil.

El símbolo, inscrito en el producto o su embalaje, indica que este producto no debe ser procesado junto con los desechos domésticos. Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Asegurando la apropiada eliminación de este producto, ayuda a prevenir consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclado de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales.



ATENÇÃO! Existe o perigo de atropelamento e acidentes, se utilizar o veículo fora de áreas privadas.

Usar somente em áreas planas, sem obstáculos e em solos estáveis.

Deve explicar para a criança, de um modo adequado, o funcionamento, manejo e uso seguro do veículo, direção, acelerador, mudança de velocidades e o freio, com o intuito de evitar colisões e quedas.

O brinquedo deve ser utilizado com prudência, visto que requer habilidade para evitar quedas ou colisões que causem feridas à criança ou à terceiros.

ATENÇÃO! Utilizar com equipamentos de proteção. A criança deve utilizar o brinquedo utilizando sapato, capacete. É recomendável o uso de luvas, cotoveleiras e joelheiras.

O uso seguro deste produto requer uma aprendizagem prévia na condução, aceleração, rotação e especialmente na travagem do brinquedo, que deve ser supervisionado por um adulto, tendo em conta todas as advertências a seguir:

Não usar o produto à noite.

Não é recomendado a sua utilização em locais onde há pessoas em volta.

ATENÇÃO! Preste particular atenção ao modo de usar a função de paragem (deixar de pressionar o acelerador). Treinar bem a criança para compensar a inércia do aparelho, inclinando ligeiramente o corpo no sentido contrário ao do deslocamento e preparar os pés para apoiar no chão, caso se torne necessário.

Quando a criança se desloca para frente, deve inclinar o corpo ligeiramente para trás e preparar um pé para que se apoie no chão em caso de desequilíbrio.

Quando a criança se desloca para trás, deve inclinar o corpo ligeiramente para a frente do brinquedo e preparar um pé para se apoiar lateralmente no chão em caso de desequilíbrio.

ATENCIÓN! Existe el peligro de atropellamiento y accidentes si se utiliza el vehículo fuera de áreas privadas.

Utilizar solamente en áreas de superficie plana, sin obstáculos y en suelos estables.

Debe explicar al niño de un modo adecuado el funcionamiento, manejo y uso seguro del vehículo, dirección, acelerador, cambio de velocidades y el freno, con la intención de evitar colisiones y caídas.

El juguete debe ser utilizado con prudencia, en vista de que requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen heridas al niño o a terceros.

ATENCIÓN! Utilizar con equipos de protección. En el empleo del juguete el niño debe utilizar calzado y casco. Es recomendable el uso de guantes, rodilleras y coderas.

El uso seguro de este producto requiere de un previo aprendizaje en la conducción, aceleración, rotación y especialmente en en trabajo del juguete, que debe ser supervisionado por un adulto, teniendo en cuenta todas las advertencias a seguir:

No usar el producto a la noche.

No es recomendable su utilización en locales donde permanezcan personas alrededor.

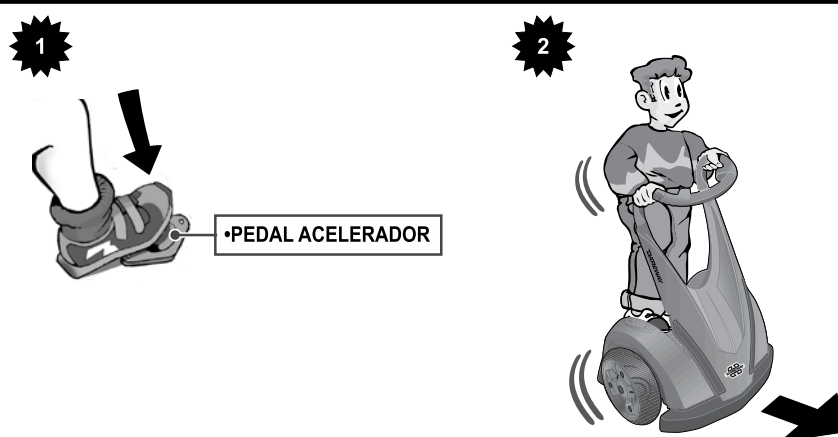
ATENCIÓN: Otorgue particular atención al modo de usar la función de parar (dejar de presionar el acelerador). Practicar bien con el niño para compensar la inercia del aparato, inclinando ligeramente el cuerpo en el sentido contrario al desplazamiento y preparar los pies para apoyar en el suelo, en caso de necesidad.

Cuando el niño se desplace hacia el frente, debe inclinar el cuerpo ligeramente para atrás y preparar un pie para que se apoye al suelo en caso de desequilibrio.

Cuando el niño se mueva para atrás debe inclinar el cuerpo ligeramente hacia el frente del juguete y preparar un pie para que se apoye lateralmente en el suelo en caso de desequilibrio.

PARA IR PARA A FRENTE

PARA IR HACIA ADELANTE

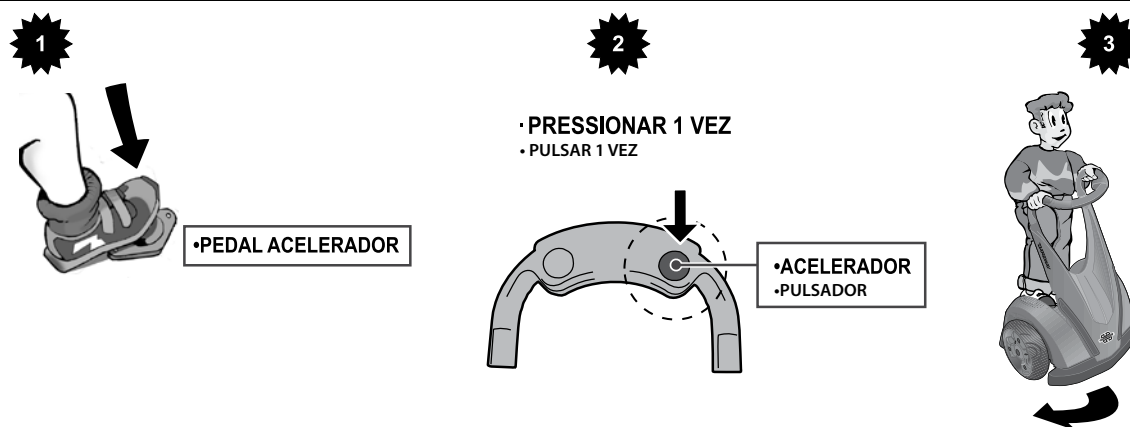


ATENÇÃO!: Evitar que a criança acelere e trave bruscamente num intervalo de tempo curto, pois isso gera instabilidade e desequilíbrio a quem utilizar o brinquedo.

IMPORTANTE: Evite que el niño realice series consistentes en acelerar y parar bruscamente en un intervalo de tiempo corto, puesto que generan inestabilidad y desequilibrio en el usuario.

VIRAR À DIREITA

GIRO A LA DERECHA

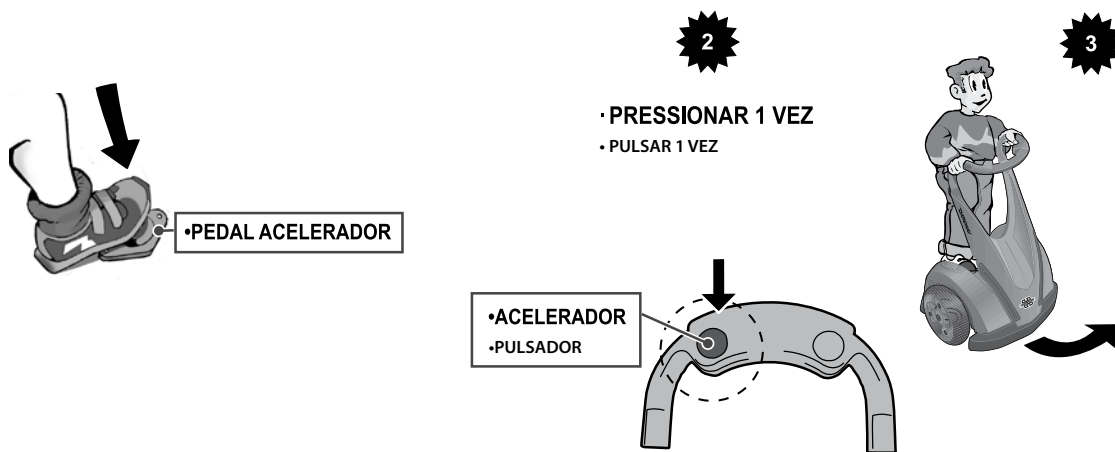


ATENÇÃO!: Assegure-se que a criança usa com suavidade as funções de marcha/viragem/paragem.

IMPORTANTE: Asegure que el niño usa con suavidad las funciones de marcha / giro / paro.

VIRAR À ESQUERDA

GIRO A LA IZQUIERDA

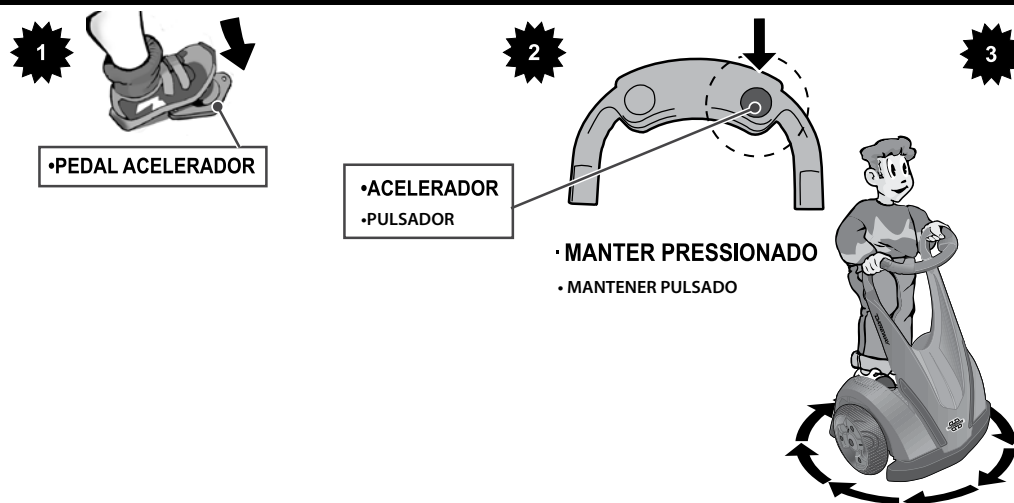


ATENÇÃO! Assegure-se que a criança usa com suavidade as funções de marcha/viragem/paragem.

IMPORTANTE: Asegure que el niño usa con suavidad las funciones de marcha / giro / paro.

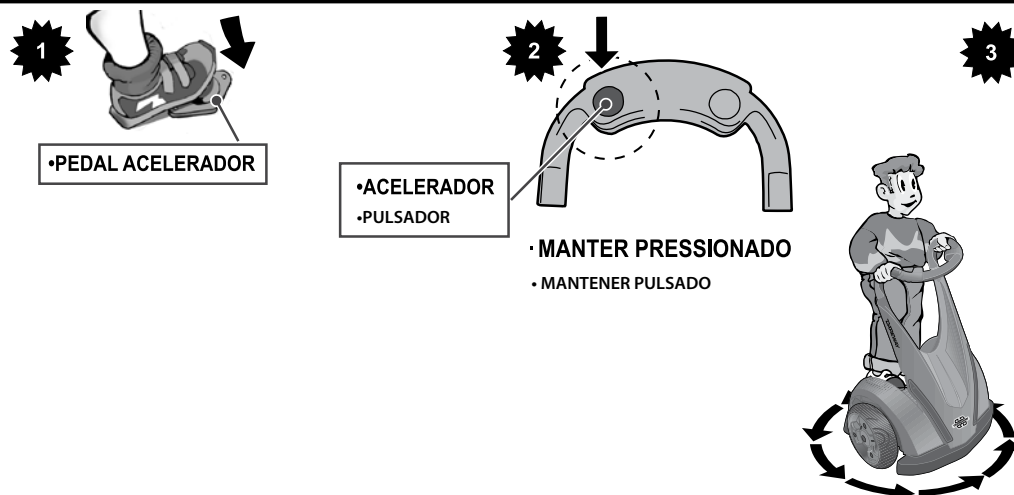
ROTAÇÃO DE 360° À DIREITA

ROTACIÓN DE 360° A LA DERECHA



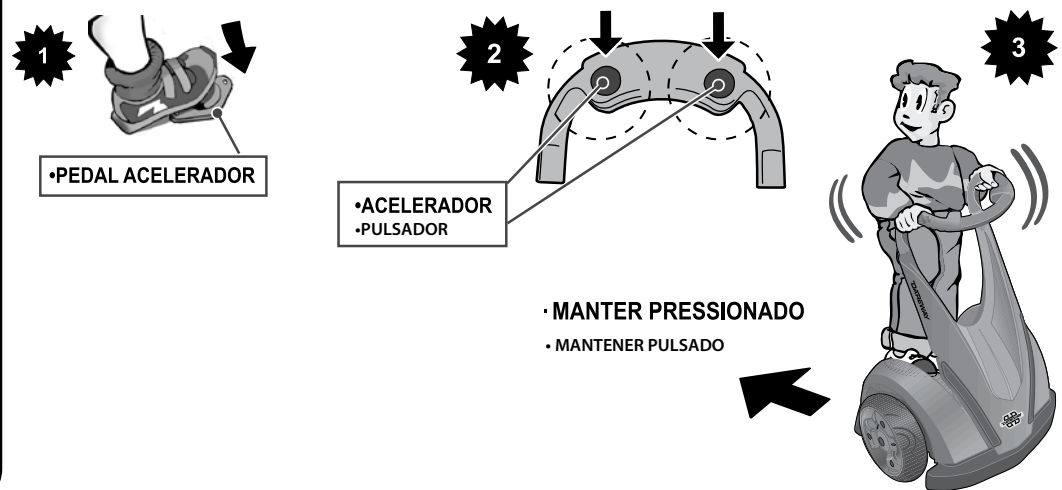
ROTAÇÃO DE 360° À ESQUERDA

ROTACIÓN DE 360° A LA IZQUIERDA



PARA TRÁS

**PARA IR
HACIA ATRÁS**



ATENÇÃO: Assegure-se que a criança usa marcha atrás, só quando estiver bem treinada e demonstre domínio do equilíbrio.

IMPORTANTE: Asegúrese que el niño use la marcha atrás sólo cuando esté bien entrenado y demuestre dominio del equilibrio.

FREAR

FRENAR



Visite nosso site:
www.estrela.com.br



IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR:
MANUFATURA DE BRINQUEDOS ESTRELA S.A.
C.N.P.J. 61.082.004/0005-84
RUA ROUPEN TILKIAN, 375 BLOCO A
BAIRRO BARÃO ATALIBA NOGUEIRA
CEP:13986-000 ITAPIRA - SÃO PAULO
FABRICADO NO PARAGUAI
GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS;



**CENTRO ESTRELA
DE ATENDIMENTO
AO CONSUMIDOR**

São Paulo - Tel.: 11 2102-7070
Demais localidades - Tel.: 0800-7045520
www.estrela.com.br

FEBER